

CHRIST CATHEDRAL



ROMAN CATHOLIC DIOCESE of ORANGE

MARCH 13, 2022



SECOND SUNDAY OF LENT

THE MOMENT OF GLORY
MOMENTO DE GLORIA
KHOẢNH KHẮC VINH QUANG

2 | ENGLISH
ANNOUNCEMENTS

4 | SPANISH
ANNOUNCEMENTS

6 | VIETNAMESE
ANNOUNCEMENTS

8 | CALENDAR &
CELEBRATIONS

10 | PARISH & MINISTRY
CONTACTS

TOGETHER WE JOURNEY, TOGETHER IN FAITH

13280 CHAPMAN AVE, GARDEN GROVE, CA 92840

TEL: (714) 971-2141 • WWW.CHRISTCATHEDRALCALIFORNIA.ORG

OFFICE HOURS: DAILY 9:00 AM TO 5:00 PM



Rector's Column

THE MOMENT OF GLORY

When news of a loved one's death comes, we do not want to acknowledge it as true. If somebody points out a bad habit we have that needs to be broken, we get defensive and say they are wrong. If we do something we know is sinful we find ways to rationalize why it was alright to do after all. In these troubling days of the invasion of Ukraine and the cascade of negative events it has precipitated, one may be hesitant to watch or listen to the news. Bad news makes us want to shut down and pretend we did not hear it or that it did not happen.

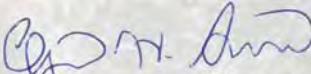
In the Gospel story of the transfiguration, Moses and Elijah confronted Jesus with the bad news of his impending suffering and death. Faced with such news, rather than shutting down, Jesus became radiant. His willingness to see the pain that was ahead opened his eyes to see the glory that would be born from that very pain. And it literally showed on his face. While all this was going on, his apostles, Peter, James and John were overcome with sleep. It is almost as if the discussion of the most significant yet painful time in Jesus' life was too much for them, so they shut down. It was only after they woke up that they were able to see the magnificence of God's glory shining on the face of Jesus (Luke 9:28-36).

On the mountain top that day, Peter, James and John saw that facing the pain leads to glory. Refusal to shut down and run away or go to sleep in the midst of life's struggles and passages allows the glory of God to shine forth. What passages lie ahead for us? Looking for a new job, dealing with a family conflict, living without someone who died, gathering the courage to forgive or to ask for forgiveness, taking a stand on a moral issue, living with a newly diagnosed illness, acknowledging an addiction, opening our eyes to the real sufferings of others in the world. Whatever it is, we can shut down or face the pain. Jesus' transfiguration tells us that the moment of facing the pain, as difficult as it may be, is the moment of glory.

On the mountain top that day, Jesus had not yet endured the profound suffering of his passion and death. When he allowed himself to face the difficulty ahead, the glory of God shone on him and his Father called him his beloved Son, his chosen one. If we face whatever passage is ahead instead of shutting down, God will say the same to us.

Together in faith,




Very Reverend Christopher Smith, Rector

THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!

Weekly Sunday Collection

2/27/2022 \$41,138.00

Food Service

\$4,500.00

CATHOLIC NEWS / ANNOUNCEMENTS

YOUTH MINISTRY (HIGH SCHOOLERS)

High school youth ministry will begin in-person meetings two Wednesdays of each month at 6:00 pm in the Youth & Young Adult room at the Christ Cathedral Academy building. All high-school age youth are welcome to gather for an evening of evangelization, community and fun. For more information contact our youth minister, Vince Dao at ya@christcathedralparish.org.

YOUTH AND YOUNG ADULT MINISTRY

Christ Cathedral Parish young adult ministry (ages 18-39) meets two Tuesdays each month at 7:00 pm in the youth & young adult room located in the Christ Cathedral Academy building. The next two meetings will take place on March 30 and April 6. Contact Vince Dao at ya@christcathedralparish.org for more information.

ELECTRONIC NEWSLETTER

If you would like to receive a weekly electronic newsletter with Christ Cathedral updates and events, please contact the parish office at parish@christcathedralparish.org or call 714.971.2141.

THEOLOGY CLASSES IN ENGLISH

All are invited to attend theology classes in English presented by Fr Erialdo Ramirez Alfaro every Wednesday from 9:15 am to 10:30 am at St Celicia Church (Kuper Hall), 1301 Sycamore Avenue in Tustin. The classes begin March 9 and will be held through the end of the year. No fee. No reservations required. Call 714-544-3250 Ext 15 for more information.



MARRIAGE PREPARATION WEEKEND

Our Lady Queen of Angels Church in Newport Beach is offering the "Better Together" in-person weekend marriage preparation experience. Engaged couples can register for either May 14 and 15 or May 21 and 22. The cost is \$95 per couple. For more information and registration online, visit olqa.org/bettertogether.

FORMED ONLINE CATHOLIC LIBRARY

Christ Cathedral Parish has purchased a FORMED subscription from the Augustine Institute and now YOU have access to hundreds of Catholic audiobooks, bible studies, stories of the saints, segments on the sacraments, family movies, children's cartoons and more! To set up your FREE account, visit formed.org/signup and select Christ Cathedral Parish. To access the entire media library on your mobile devices, you can also download the app for free! Our hope and prayer is that the content on FORMED will enrich, deepen, and inspire your faith.

COLLECTION FOR THE CHURCH ABROAD

This weekend we will take up a collection for the Church in Africa, Latin America and Eastern Europe. For many in Africa, Latin America and Eastern Europe, a rising secular culture, difficult rural terrain, and a shortage of ministers present obstacles to practicing the faith. Your support to the collection provides lay leadership training, catechesis, priestly and religious formation, and other programs to share our faith with those who long to hear the Good News of Christ.

CHRIST CATHEDRAL COMMUNITY OUTREACH

Christ Cathedral Parish Community Outreach distributes pre-packaged groceries to those in need of food assistance on the first Saturday of each month from 9:00 am to 11:00 am and every Thursday between 10:00 am and 2:00 pm from the Christ Cathedral campus.



VOLUNTEERS NEEDED

Christ Cathedral Community Outreach is in need of additional volunteers to pick up food on the first and third Tuesdays of each month from 9:00 am to 11:00 am. Volunteers must be able to lift about 25 pounds. Please call Mary Lou Walters at 714.287.4124 for details. Thank you for your consideration.

SILENT RETREAT FOR WOMEN

Pro Sanctity Movement is offering a silent retreat for women titled "I Thirst" from March 18-20, led by Fr Quan Tran and Joan Patten, AO. Contact the Pro Sanctity Spirituality Center at caprosanctity@gmail.com to learn more.

A NIGHT OF COUNTRY UNDER THE STARS

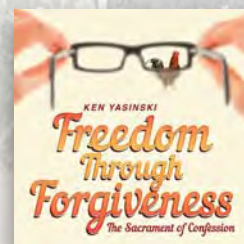
The Orange Catholic Foundation invites you a Night of Country Under the Stars on Saturday, April 2 at Christ Cathedral. Mass begins at 4:30 pm, followed by a cocktail reception at 5:30, dinner at 6:30, entertainment by Rascal Flatts' lead singer Gary Levox and dancing. Scan the QR code to learn more.



FORMED PICK OF THE WEEK

FREEDOM THROUGH FORGIVENESS: THE SACRAMENT OF CONFESSION

With over 15 years of experience, Ken Yasinski has become one of Canada's most sought-after Catholic speakers. Through clever examples and insightful stories, Ken reveals how each of us can obtain freedom from the burden of our sins through the forgiveness that is readily available in the Sacrament of Reconciliation.





Mensaje de Nuestro Rector MOMENTO DE GLORIA

Cuando llega la noticia de la muerte de un ser querido, no queremos aceptar que sea verdad. Si alguien señala un mal hábito que tenemos que debe romperse, nos ponemos a la defensiva y decimos que están equivocados. Si hacemos algo que sabemos que es pecaminoso, encontramos maneras de racionalizar por qué estaba bien hacerlo después de todo. En estos días preocupantes de la invasión de Ucrania y la cascada de eventos negativos que ha precipitado, uno puede dudar en ver o escuchar las noticias. Las malas noticias nos hacen querer hacernos de oídos sordos y fingir que no las escuchamos o que no sucedió.

En el Evangelio, en la parábola sobre la transfiguración, Moisés y Elías confrontaron a Jesús con las malas noticias de su inminente sufrimiento y muerte. Enfrentado con tremenda noticia, en vez de encerrarse en sí mismo, Jesús se puso radiante. Su voluntad de ver el dolor que se le aproximaba le abrió los ojos a ver la gloria que nacería de ese mismo dolor.

Y literalmente lo demostraba en su rostro. Mientras todo esto sucedía, sus apóstoles, Pedro, Santiago y Juan estaban repletos de sueño. Es casi como si fuera demasiado para ellos hablar sobre el momento más significativo y aún más doloroso en la vida de Jesús y se hicieron de oídos sordos. Fue solamente después de despertar que pudieron ver la magnitud de la gloria de Dios que radiaba sobre el rostro de Jesús (Lucas 9:28-36).

Ese día, en la cima de la montaña, Pedro, Santiago y Juan se dieron cuenta que al enfrentarse con el dolor llegarían a la gloria. Al rechazar irse a dormir o de encerrarse en sí mismos en medio de las luchas y caminos de la vida permiten que resplandezca la gloria de Dios. ¿Cuáles caminos tendremos por delante? La búsqueda de un nuevo empleo, batallando con un conflicto familiar, viviendo sin un ser que falleció, reuniendo el coraje para perdonar o pedir perdón, tomar una posición sobre un asunto moral, viviendo con una enfermedad recientemente diagnosticada, admitiendo una adicción, abriendo los ojos al sufrimiento verdadero de otros en el mundo. Sea lo que sea, podemos hacernos de oídos sordos o enfrentar el dolor. La transfiguración de Jesús nos dice que el momento de enfrentar el dolor, tan difícil como puede ser, es el momento de gloria.

En la cima de la montaña ese día, Jesús aún no había soportado el profundo sufrimiento de su pasión y muerte. Cuando se permitió enfrentar la dificultad que tenía por delante, la gloria de Dios brilló sobre él y su Padre lo llamó su Hijo amado, su elegido. Si enfrentamos cualquier travesía que esté por delante en lugar de cerrarnos, Dios nos dirá lo mismo.

Unidos en la fe,



Very Reverend Christopher Smith, Rector

LA COMUNIDAD DE APOYO DE LA CATEDRAL DE CRISTO

El ministerio de ayuda a la comunidad de la Catedral de Cristo distribuye alimentos empaquetados a quienes necesitan asistencia alimentaria el primer sábado de cada mes de 9:00 a.m. a 11:00 y todos los jueves entre las 10:00 a.m. y las 2:00 p.m. desde el campus de la Catedral de Cristo.

NOTICIAS CATÓLICAS / ANUNCIOS

MINISTERIO JUVENIL (ESTUDIANTES DE SECUNDARIA)

El ministerio juvenil de la escuela secundaria comenzará las reuniones en persona dos miércoles de cada mes a las 6:00 pm en la sala de Jóvenes y Adultos Jóvenes en el edificio de la Academia de la Catedral de Cristo. Todos los jóvenes en edad de escuela secundaria son bienvenidos a reunirse para una noche de evangelización, comunidad y diversión.

EL MINISTERIO DE JÓVENES ADULTOS

El Ministerio de Jóvenes Adultos se reúne todos los martes a las 7:00 pm en la sala de Jóvenes y Adultos Jóvenes en el edificio de la Academia de la Catedral de Cristo. Las próximas dos reuniones serán el 30 de marzo y el 6 de abril. Todos son bienvenidos. Póngase en contacto con Vince Dao para obtener más detalles ya que no será aquí en el campus.

SE NECESITAN VOLUNTARIOS PARA EL MINISTERIO DE AYUDA A LA COMUNIDAD DE LA CATEDRAL DE CRISTO

Christ Cathedral Community Outreach necesita voluntarios adicionales para recoger alimentos el primer y tercer martes de cada mes de 9:00 am a 11:00 am. Los voluntarios deben ser capaces de levantar alrededor de 25 libras. Hable con Mary Lou Walters al 714.287.4124 para más detalles. Gracias por su consideración.

CLASES DE TEOLOGÍA EN ESPAÑOL

Todos están invitados a asistir a clases de teología en español presentadas por el Padre Erialdo Ramírez Alfaro todos los jueves de 7:00 pm a 9:00 pm en la Iglesia de Santa Celia / Salon, 1301 Sycamore Avenue en Tustin. Las clases comienzan el 24 de febrero y se llevarán a cabo hasta fin de año. Sin cargo. No se requieren reservaciones. Llame al 714-544-3250 Ext 15 para obtener más información.



BIBLIOTECA CATÓLICA EN LÍNEA FORMED

¡La Parroquia de la Catedral de Cristo ha comprado una suscripción a FORMED del Instituto Agustín y ahora usted tiene acceso a cientos de audiolibros católicos, estudios bíblicos, historias de los santos, segmentos sobre los sacramentos, películas familiares, dibujos animados para niños y más! Para configurar su cuenta GRATUITA, visite formed.org/signup y seleccione Christ Cathedral Parish. Para acceder a toda la biblioteca multimedia en sus dispositivos móviles, ¡también puede descargar la aplicación de FORMED gratuita! Nuestra esperanza y oración es que el contenido de FORMED enriquezca, profundice e inspire su fe.

COLECTA PARA IGLESIA EN EL EXTRANJERO

Hoy realizaremos una Segunda Colecta para la Iglesia en África, América Latina y Europa del Este. Para muchos en África, América Latina y Europa del Este, una cultura secular que esta creciendo, un terreno rural difícil y una escasez de ministros son obstáculos para practicar la fe. Su apoyo a la colecta proporciona capacitación para el liderazgo laico, la catequesis, la formación de sacerdotes y religiosos y otros programas para compartir nuestra fe con aquellos que ansían escuchar la Buena Nueva de Cristo.

FIN DE SEMANA DE PREPARACIÓN PARA EL MATRIMONIO

La Iglesia nuestra Señora Reina de los Ángeles en Newport Beach está ofreciendo la experiencia de preparación para el matrimonio de fin de semana en persona "Better Together". Las parejas comprometidas pueden inscribirse para el 14 y 15 de mayo o para el 21 y 22 de mayo. El costo es de \$95 por pareja. Para obtener más información e inscribirse en línea, visite olqa.org/bettertogether.

ENCUENTRO MATRIMONIAL MUNDIAL

Invitamos a parejas a que vivan un fin de semana en el Encuentro Matrimonial Mundial. El próximo fin de semana de retiro será del 22 al 24 de abril. Después de las Misas en español este fin de semana, habrá parejas que les puedan dar mas información sobre el retiro. Para mas información, por favor de llamar al 714-270-8840 o al 714-305-8096 con Eduardo y Lupe Burciaga o también por correo electrónico a mgburciaga@mail.com.



UNA NOCHE BAJO LAS ESTRELLAS

La Fundación Católica de Orange te invita a una Noche Bajo las Estrellas el sábado, 2 de abril en la Catedral de Cristo. Comenzando con Misa a las 4:30 pm, posteriormente un cóctel de recepción a las 5:30 pm, y cena a las 6:30, entretenimiento a cargo del cantante principal de Rascal Flatts, Gary Levox, y baile. Escanee el código QR para obtener más información.



SELECCIÓN DE LA SEMANA PARA LIBERTAD A TRAVÉS DEL PERDÓN: EL SACRAMENTO DE LA CONFESIÓN

Con más de 15 años de experiencia, Ken Yasinski se ha convertido en uno de los oradores católicos más buscados de Canadá. A través de ejemplos inteligentes e historias perspicaces, Ken revela cómo cada uno de nosotros puede obtener la libertad de la carga de nuestros pecados a través del perdón que está fácilmente disponible en el Sacramento de la Reconciliación.





Bài Viết Của Linh Mục Viện Trưởng

KHOẢNH KHẮC VINH QUANG

Khi được tin một người thân qua đời, chúng ta không muốn nhìn nhận đó là sự thật. Nếu có ai chỉ cho chúng ta thấy tật xấu mình cần phải bỏ, chúng ta cố biện bạch, bảo họ nói sai rồi. Nếu làm một điều biết rằng có tội, chúng ta tìm cách chối cãi rằng mọi người cũng làm vậy cả. Trong những ngày khó khăn này, khi Ukraine đang bị xâm lược và hàng loạt sự kiện tiêu cực dồn dập xảy ra, có thể người ta sẽ do dự khi xem hoặc nghe tin tức. Trước những tin dữ, chúng ta chỉ muốn bỏ ngoài tai, làm như không nghe hoặc coi như không có.

Trong trần thuật Tin Mừng về sự kiện biến hình, Môsê và Êlia đối diện Chúa Giêsu với tin dữ Người sắp chịu đau khổ và phải chết. Trước việc sắp xảy đến như vậy, Chúa Giêsu không suy sụp buồn bã mà bừng sáng rạng rỡ. Người sẵn sàng nhìn thẳng vào nỗi đau để thấy vinh quang sẽ sinh ra trong đau khổ tốt cùng. Quả thật, ánh vinh quang bừng lên nơi dung nhan Người. Lúc mọi việc xảy ra, các tông đồ của Chúa là Phêrô, Giacôbê và Gioan ngủ mê mết. Dường như cuộc đàm đạo về thời điểm quan trọng nhất nhưng cũng đau đớn nhất trong cuộc đời của Chúa Giêsu, đối với các ông, đã là quá sức, nên các ông bỏ ngoài tai. Chỉ sau khi thức dậy, các ông mới có thể nhìn thấy vinh quang rạng ngời của Thiên Chúa chiếu tỏa trên gương mặt Chúa Giêsu (Luca 9:28-36).

Trên đỉnh núi hôm đó, Phêrô, Giacôbê và Gioan đã thấy được rằng đương đầu với đau khổ sẽ đưa đến vinh quang. Không chấp nhận việc bỏ ngoài tai, trốn chạy hoặc đi ngủ giữa lúc diễn ra cuộc tranh đấu và những cuộc vượt qua trong cuộc sống sẽ giúp cho vinh quang Thiên Chúa chiếu tỏa. Đối với chúng ta, những cuộc vượt qua nào đang ở phía trước? Tìm việc làm mới, giải quyết một xung đột gia đình, không có ai qua đời, thu hết can đảm để tha thứ hoặc xin tha thứ, nêu quan điểm về một vấn đề đạo đức, mang một căn bệnh mới đang được điều trị, mắc một chứng nghiện, mở mắt nhìn thấy những đau khổ hiện nay của mọi người trên thế giới. Dù gì đi nữa, chúng ta cũng đều hoặc nhắm mắt làm ngơ hoặc đối mặt với đau khổ. Sự kiện Chúa Giêsu biến hình nhắc chúng ta nhớ chính giây phút đương đầu với đau khổ, dù có thể khó khăn, chính là giây phút vinh quang.

Trên đỉnh núi hôm đó, Chúa Giêsu chưa phải chịu nỗi đau đớn thấm thía về cuộc khổ nạn và cái chết. Khi Người sẵn sàng đối mặt với đau khổ phía trước, vinh quang Thiên Chúa liền bừng sáng nơi Người và Chúa Cha gọi Người là Con yêu dấu, là Đấng được Chúa Cha tuyển chọn. Nếu biết đối diện với bất cứ cuộc vượt qua nào ở phía trước, chứ không buông xuôi, Thiên Chúa cũng sẽ nói với chúng ta như vậy.

Đồng hành trong niềm tin,



Linh mục Christopher Smith, Viện Trưởng

BAN XÃ HỘI GIÁO XỨ CHÍNH TÒA CHÚA KITÔ

Ban Bác ái Xã hội phân phát hàng đóng gói sẵn cho những người đang gặp khó khăn về thực phẩm vào các ngày Thứ Bảy đầu tháng, từ 9:00 am đến 11:00 am, và các ngày Thứ Năm từ 10:00 am đến trưa, tại khuôn viên Nhà thờ Chính tòa Chúa Kitô.

CATHOLIC NEWS/ Thông Tin Công Giáo

MỤC VỤ GIỚI TRẺ GIÁO XỨ CHÍNH TÒA CHÚA KITÔ

Ban Mục vụ Giới trẻ Giáo xứ Chính tòa Chúa Kitô (dành cho thanh niên 18-39 tuổi) họp vào các ngày Thứ Ba hằng tháng, lúc 7:00, tại phòng Giới Trẻ, thuộc Trường Giáo xứ Chính tòa Chúa Kitô. Hai buổi họp tới sẽ diễn ra vào ngày 30 Tháng Ba và 6 Tháng Tư. Mời tất cả các bạn trẻ tham dự. Xin liên lạc với Vince Dao để biết thêm chi tiết qua địa chỉ ya@christcathedralparish.org.

BAN BÁC ÁI XÃ HỘI GIÁO XỨ CHÍNH TÒA CHÚA KITÔ CÂN THIÊN NGUYÊN VIÊN

Ban Bác ái Xã hội Giáo xứ Chính tòa Chúa Kitô hiện cần có thêm thiện nguyện viên tiếp nhận thực phẩm vào các ngày Thứ Ba tuần thứ nhất và tuần thứ ba mỗi tháng, từ 9:00 am đến 11:00 am. Thiện nguyện viên cần có khả năng nâng được trọng lượng 25 pounds. Xin gọi điện thoại cho Mary Lou Walters theo số 714.287.4124 để biết thêm chi tiết. Cảm ơn anh chị em đã quan tâm.

MỤC VỤ GIỚI TRẺ (TRUNG HỌC)

Buổi họp trực tiếp Ban Mục Vụ Giới Trẻ Trung Học sẽ được tổ chức vào hai ngày Thứ Tư hàng tháng, lúc 6:00 pm, tại phòng Giới Trẻ, thuộc Trường Giáo xứ Chính tòa Chúa Kitô. Mời tất cả các bạn trẻ trung học tham dự buổi gặp gỡ về Phúc âm hóa, xã hội và cộng đồng.

CÁC LỚP THẦN HỌC ANH NGỮ

Kính mời tất cả anh chị em tham dự các lớp thần học bằng tiếng Anh do Cha Erialdo Ramirez Alfaro trình bày vào mỗi Thứ Tư, từ 9:15 am đến 10:30 am tại Nhà thờ St Celicia (Kuper Hall), 1301 Sycamore Avenue ở Tustin. Các lớp học bắt đầu vào ngày 9 tháng Ba và tiếp tục đến cuối năm. Miễn phí. Không cần giữ chỗ trước. Xin gọi điện thoại số 714-544-3250 Ext 15 để biết thêm thông tin.



KHÓA DỰ BỊ HÔN NHÂN VÀO CUỐI TUẦN

Nhà thờ Our Lady Queen of Angels ở Newport Beach tổ chức khóa dự bị hôn nhân "Better Together", tham dự trực tiếp, vào cuối tuần. Các anh chị đã đính hôn có thể ghi danh tham dự ngày 14 và 15 tháng Năm hoặc ngày 21 và 22 tháng Năm. Chi phí là \$95 cho mỗi đôi hôn phối. Để biết thêm thông tin và ghi danh trực tuyến, xin truy cập olqa.org/bettertogether.

THƯ VIỆN CÔNG GIÁO TRỰC TUYẾN FORMED

Giáo xứ Chính tòa Chúa Kitô đã trả tiền trước quyền truy cập FORMED thuộc Augustine Institute nên QUÝ VỊ có thể truy cập hàng trăm sách thu âm Công Giáo, các bài học Kinh Thánh, truyện các thánh, giải thích các bí tích, phim gia đình, phim hoạt họa thiếu nhi, v.v.! Để cài đặt MIỄN PHÍ tài khoản, xin mời truy cập formed.org/signup và chọn Christ Cathedral Parish. Để truy cập trang thư viện trên điện thoại di động, quý vị cũng có thể tải xuống ứng dụng miễn phí! Niềm hy vọng và kinh nguyện của chúng ta hiện có trên trang FORMED sẽ làm phong phú, khơi sâu và gọi mở cho đời sống đức tin của quý vị.

GIÁO XỨ CHÍNH TÒA CHÚA KITÔ | NGUYỄN ĐƯƠNG ARBORETUM
TRẦN TRỌNG KINH MỜI CỘNG ĐỒNG THAM DỰ

Tinh Tâm Mùa Chay

HOÁN CẢI TRONG HY VỌNG

Thứ Hai | ngày 14 tháng 3 | 2022
Thứ Ba | ngày 15 tháng 3 | 2022

4:00 PM: LINH HƯỚNG/GIẢI TỘI
(cần ghi danh trước)

5:30 PM: Thánh Lễ

6:00 PM: Thuyết Giảng

7:00 PM: Ăn Tối-Chia sẻ
tâm tình nhóm nhỏ

7:45 PM: Học Hội Sống Đạo

8:45 PM: Cầu Nguyện Kết Thúc

9:00 PM: Kết Thúc

QUYÊN GÓP CHO GIÁO HỘI TẠI NHIỀU NƠI TRÊN THẾ GIỚI

Ngày cuối tuần này chúng ta có cuộc Quyên Góp nhằm giúp đỡ Giáo Hội tại Châu Phi, Nam Mỹ và Đông Âu. Tại nhiều nơi ở Châu Phi, Châu Mỹ Latinh và Đông Âu, sự bành trướng của nền văn hóa thế tục, đời sống khó khăn ở khu vực nông thôn và việc thiếu các thừa tác viên là những trở ngại cho đời sống thực hành đức tin. Sự hưởng ứng của anh chị em trong cuộc quyên góp này sẽ hỗ trợ cho các chương trình đào tạo lãnh đạo giáo dân, dạy giáo lý, đào tạo linh mục và tu sĩ, và các chương trình khác, nhằm chia sẻ đức tin của chúng ta cho những người đang khao khát lắng nghe Tin Mừng của Đức Kitô.

ĐÊM QUÊ HƯƠNG DƯỚI BẦU TRỜI ĐẦY SAO

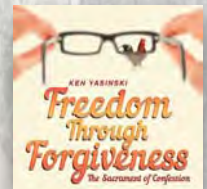
Tổ chức Công giáo Orange mời anh chị em tham dự Đêm Quê Hương Dưới Bầu Trời Đầy Sao vào Thứ Bảy, 2 tháng Tư tại Nhà thờ Chính tòa Chúa Kitô. Thánh lễ bắt đầu lúc 4:30 pm, tiếp theo là tiệc cocktail lúc 5:30 pm, bữa tối lúc 6:30 pm, trình diễn văn nghệ với Gary Levox, ca sĩ chính của ban Rascal Flatts, và khiêu vũ. Quét mã QR để tìm hiểu thêm.



TIÊU ĐIỂM TRONG TUẦN

ĐƯỢC TỰ DO VÌ ĐƯỢC THA THỨ: BÍ TÍCH HÒA GIẢI

Với hơn 15 năm kinh nghiệm, Ken Yasinski đã trở thành một trong những diễn giả Công Giáo rất ăn khách ở Canada. Bằng những mẫu chuyện dí dỏm và sâu sắc, Ken trình bày làm thế nào mỗi người chúng ta được cất khỏi gánh nặng tội lỗi nhờ lãnh nhận ơn tha thứ được ban qua Bí tích Hòa giải.



PARISH LITURGY, PRAYERS & CELEBRATIONS

PRAY FOR RELATIVES & FRIENDS

Odinn Michael Layton	Gustavo Gonzalez
Julian Muñiz	Mague Orejel
Rosalía Muñiz	JoAnne Scholes
Miguel Angel Mendoza	Diana Perez
Diane Muñiz	Sherlyn Castillo
John Ebeling	Vincente Castillo
David McEvoy	Barbara McEvoy
Julie Fish	Celeste Linhard
Mary Rubio	Mercedes Ordiano
Leo Montana	Michelle Room
Joanne McAllister	Janet Demont
Elia Lechuga Guillen	Isaac Zuñiga Cerda
Alberto Santoscoy	Eduardo Lechuga
Martha Alcocer	Omar Alvarado
Nathan De Leon	Yesenia Alvarado
Koreti Tomloai	Maria Sanchez
Crucica Vega	Rita Medina
Patricia McEvoy	Marilyn Ebeling
Rita In'iguez	Lydia P. Juezan
Russell Schamel	Angie S. Tran
Floresita Deleon	Garrett Rote
Jesus Ureno	

MASS INTENTIONS

Marilou N. Lim[†]
Joseph Lai Tran & Mary Luan Tran[†]
Joseph Lai & Joseph Van Tran[†]
Ezequiel Gómez & Gerardo Calvillo* (Birthdays)
Lolita Hermogenes[†]
Rachel Clow[†]
Theresa Bae & Nora De La Rosa[†]
Joseph Luan & Joseph Lai Tran[†]
Joseph Van Tran & Mary Then Bui[†]
Anziel Mariano[†]
Augustino Nguyen[†]
Sr. Lourdes Pank[†]
Inocencio & Luz Bacayo*
Sandro & Saul Sanchez[†]
Paul Ramirez & Tina Suarez[†]
Eric Parga Sr.[†]
Benjamín Eugenio[†]
Ayla Curiel*
Necy Arrabaca* (B-day)
Lourdes Paredes Medina[†], Jose & Abigail Guillen[†], Socorro Farias & Juanita Muñoz[†], David Ambia[†], Tere Urbina[†], Javier Lopez[†], Guadalupe & Osvaldo Chacón[†], Beatriz Vega & Jesús Ruvalcaba[†], Michelle & Kenia Lechuga* (cumpleaños), Manuel & Omar Arellano* (cumpleaños), Liam M. Cano* (3 yrs presentation), Emiliano Frías Espinoza* (cumpleaños), Sydney Arellano* (cumpleaños), Irma Garcia* (cumpleaños)
John Yee Mak & Ana Nguyen[†]
Carmen Hurtado Cabello[†] (2 yrs Anniv.)

*Living
†Deceased

CHRIST CATHEDRAL

Parish Registration or Change of Address Form
Registración a la Parroquia o Cambio de Domicilio
Ghi Danh Gia Nhập Giáo Xứ hoặc Thay Đổi Địa Chỉ

First & Last Name / Nombre Completo / Họ và Tên:

Envelope #, if known / # de sobre, si lo tiene / số dán bỗ:

Mailing Address / Domicilio / Địa chỉ:

Telephone # / # de Teléfono / số điện thoại #:

Email / Corero electrónico / Email:

Please return the completed form to the parish office located in the lobby of the Tower of Hope or email the information to Parish@ChristCathedralParish.org.

Por favor de regresar esta forma llena completamente a la oficina parroquial ubicada en la Torre de la Esperanza o por correo electrónico a Parish@christcathedralparish.org

Xin gửi lại đơn đã ghi đầy đủ chi tiết về văn phòng giáo xứ đặt tại sảnh của Tower of Hope, 12141 Lewis, Garden Grove, CA 92840.

WEDDINGS

March 19, 2022

Sao Di Nguyen & Huong My Ho
Brandon Nguyen & Diane Tran

April 2, 2022

Alex Rangel & Natalie Garcia
John Schatzlein & Kim Vu

CALENDAR

March 13-19, 2022

SUNDAY

VIETNAMESE MASS

6:15 am
1:15 pm Livestreamed
3:30 pm

SPANISH MASS

8:00 am
11:30 pm Livestreamed
7:00 pm

ENGLISH MASS

9:45 am Livestreamed
5:15 pm

CHINESE MASS

10:30 am Large Gallery

MONDAY

ENGLISH DAILY MASS

6:30 am Mass Livestream
8:00 am

VIETNAMESE DAILY MASS

5:30 pm Livestreamed

View the livestream at:
Mass.ChristCathedralCalifornia.org

TUESDAY

ENGLISH DAILY MASS

6:30 am Livestreamed
8:00 am

VIETNAMESE DAILY MASS

5:30 pm Livestreamed

YOUNG ADULT MINISTRY

7:00 pm
In the Christ Cathedral
Academy youth and young
adult room. Contact:
ya@christcathedralparish.org

WEDNESDAY

ENGLISH DAILY MASS

6:30 am Livestreamed
8:00 am

ROSARY

4:00 pm Livestream only

VIETNAMESE DAILY MASS

5:30 pm Livestreamed

THURSDAY

ENGLISH DAILY MASS

6:30 am Livestreamed
8:00 am

VIETNAMESE DAILY MASS

5:30 pm Livestreamed

CHRIST CATHEDRAL PARISH COMMUNITY OUTREACH

Location: Building at the
rear of the Arboretum
When: Grocery
distribution from 10:00 am
to 2:00 pm.
Contact: 714.282.3097
We do not provide
emergency cash
assistance. Leave a
message, and a
representative will return
your call.

FRIDAY

ENGLISH DAILY MASS

6:30 am Livestreamed
8:15 am Daily Mass

VIETNAMESE DAILY MASS

5:30 pm Livestreamed

SACRAMENT OF RECONCILIATION

6:00 pm - 7:00 pm
Outside the front doors of the
cathedral

SPANISH DAILY MASS

7:00 pm Arboretum

SATURDAY

ENGLISH DAILY MASS

8:00 am

CHINESE VIRTUAL RETREAT

9:30:am - 4:00 pm

SACRAMENT OF RECONCILIATION

8:30 am - 9:30 am
Outside the front doors of
the cathedral

ENGLISH ANTICIPATORY MASS

4:30 pm

VIETNAMESE ANTICIPATORY MASS

6:15 pm

CHRIST CATHEDRAL PARISH MISSION STATEMENT

We, the people of Christ
Cathedral Parish are a
faith-filled community
who gather to worship
our Lord Jesus Christ.

Through the celebration
of the Eucharist, we unite
as one family.

As a community, we
share our love of Jesus
through prayer,
education, evangelization
and service to one
another.

PARISH & MINISTRY CONTACTS

General Email: Parish@christcathedralparish.org
www.ChristCathedralCalifornia.org

Most Rev. Kevin Vann, Bishop of Orange
Very Rev. Christopher Smith, Rector and Episcopal Vicar



PARISH OFFICE (714) 971-2141
Parochial Vicars
Rev. Mario Alonso Juarez (714) 620-7871
Rev. Christopher Tuan Pham (714) 620-7872
Rev. Quyen Truong (714) 620-7873
Rev. Daniel Reader (In Residence)
Deacons
Deacon Modesto Cordero (714) 282-3041
Deacon Joseph Khiết Nguyen
Deacon Cruz Pleitez
Deacon Frank Chavez
Administrative Services
Gemma Thomsen, Bus. Manager (714) 620-7860
Lorena Lechuga, Ofc Supervisor (714) 971-2141
Kelly Pham, Accounting (714) 620-7864
Ana Guardado-Chavez,
Liturgy Administrator (714) 620-7862
Norah Dopudja, Exec Assistant (714) 282-6008
Faith Formation/Giáo Lý Võ Lòng/Formación de Fe
Candy Gonzalez, SP Coordinator (714) 620-7855
English/Vietnamese
Sr. Rosemary Nguyen, LHC (714) 620-7851
Sr. Oanh Viet Nguyen, LHC (714) 620-7852
Confirmation / Thêm Sức / Confirmación & Youth Ministry ya@christcathedralparish.org
Vince Dao (714) 620-7853
Adult Ministry (RCIA)
Cory Fajardo (714) 620-7858
Minh Pham (VN) (714) 750-2730
Salvador Castañeda (SP) (714) 620-7858
Christ Cathedral Music Ministry
David Ball, Organist, Head of Music Ministry (714) 620-7915
Kwang Nguyen, Conductor of the Contemporary Choir (714) 725-1696
Kiem Dinh, Head of Media Ministry (714) 981-3437
Lauren McCaul,
Cathedral Music Administrator (714) 620-7912
Dinh Tran, VN Wedding
Music Coordinator (714) 418-8129
Christ Cathedral Shop (714) 282-6090
Christ Cathedral Academy (714) 663-2330
Julianna Tapia, Principal
MINISTRY LISTING
Pastoral Council President
Michael Nguyen (310) 800-2595
Finance Council Chairperson
Josh Nguyen (714) 425-7160
JOY Ministry (age 55 and older)
Rev. Quyen Truong (714) 620-7873
Bereavement Ministry
Fe Tamparong (714) 813-6401
Luu Anh Tuan (714) 468-7824
Knights of Columbus / Caballeros de Colón
Benny Vargas (714) 943-0964
Marriage and Family Enrichment
Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình (714) 204-1477

Eucharistic Ministry / Ministros de Eucaristía
English - Cammie Nguyen (714) 926-3124
Vietnamese - Tuan Anh Luu (714) 468-7824
Español - Maria y Julio Delgado (323) 351-3002
Lectors / Ban Lời Chúa / Lectores
English - Robert Neumann (714) 457-0758
Vietnamese - Phong Nguyen (714) 548-6557
Español - Angelica Mendoza (714) 317-8157
Altar Servers / Ban Giúp Lễ / Servidores del Altar
English - Justin Crisostomo (657) 269-6633
Danny Nguyen (714) 909-7866
Vietnamese - Vu Ho (714) 468-9854
Español - Roberto Zamarripa (714) 797-4116
y Marbella Bermudez (714) 574-7052
Hospitality (Ushers)/Ban Tiếp Đón/Hospitalidad (Ujieres)
English - Lorna Villanueva (714) 978-7556
Vietnamese - Thi Toan (714) 707-9979
Español - Enrique Mosqueda (714) 631-3493
Our Lady of Perpetual Help
Lorna Villanueva (714) 978-7556
Baptisms (714) 971-2141
English - Deacon Frank Chavez
Vietnamese - Deacon Khiết Nguyen
Español - Deacon Cruz Pleitez
Art and Environment / Ban Bàn Thánh / Sociedad del Altar y Decoraciones
Fr. Christopher Pham (714) 971-2141
Sr. Francesca Nguyen & The Servants of Jesus, The High Priest (714) 750-1140
Ministry to the Sick / Mục Vụ Kẻ Liệt / Ministerio a los Enfermos
English & Spanish - Terri Lopez (714) 785-1471
Vietnamese-Anh Ngoc Nguyen (714) 548-9189
Respect Life
English
Spanish - Maricella Lopez (714) 336-9985
Peace and Justice
Thoa Tran (714) 836-7593
Legion of Mary / Legión de Maria / Hội Legio Mariae
Carmen Rozatti (714) 636-2487
Minda Aldana (714) 222-3788
Vietnamese - Yvonne Ta (714) 510-7626
Phuoc Dai Nguyen (714) 244-2956
Wedding Coordinator/Cordinadora de Bodas EN & SP - Alejandra Martinez (714) 589-0309
Vietnamese - Tiffany Bui (714) 468-8621
Community Outreach Program (714) 282-3097
Community Liaisons
Filipino - Lorna Villanueva (714) 978-7556
Hispanic - Esperanza Zamora (714) 583-1826
Grupo del Rosario
Rosalina Marroquin (714) 443-1993
Spanish Divine Mercy
Abel Montoya (714) 865-3653
Good Samaritan Ministry / Buen Samaritano
Emmanuel Sasaki (714) 393-8396

Jesús Pan de Vida (Grupo de Oración)
Juan Gutierrez (714) 398-4024
Jóvenes Para Cristo
Cirina Morales (714) 483-5607
Teen Angels (Spanish Youth Ministry)
Juan Gutierrez (714) 404-4377
Adoración Nocturna
Octavio Abarca (714) 478-6423
Vietnamese Community President
Chủ Tịch Ban Chấp Hành Cộng Đoàn
Ry (Ryan) Pham (714) 264-3124
Vietnamese Apostolic Prayer Association
Hội Tông Đồ Cầu Nguyện
Hung Tran (714) 390-1008
Vietnamese Catholic Mothers Association
Le Dung (714) 829-8772
Vietnamese Charismatic Association
Nhóm Canh Tân Đặc Sủng
Phượng Thị Hoàng (714) 748-4584
Vietnamese Eucharistic Youth
Thiếu Nhi Thánh Thể
Lộc Xuân Nguyễn (714) 360-6714
Vietnamese Events Coordination
Ban Khánh Tiết
Thomas Lý (714) 683-7785
Vietnamese Traffic Ministry
Ban Giao Thông
Phước Nguyễn (714) 204-6901
Vietnamese Liturgical Dance Group
Ban Vũ Phụng Vụ
Yến Ngọc Hoàng (714) 357-9995
Vietnamese Elderly Association
Hội Cao Niên
Tân Văn Phan (714) 534-1567
Vietnamese Language Classes
Trường Việt Ngữ
Liên Hương Nguyễn (714) 839-5465
Vietnamese Marian Devotion Association
Hội Đền Tạ Đức Mẹ
Chư Văn Nguyễn (714) 265-5872
Viet Sacred Heart Association
Đoàn Liên Minh Thánh Tâm
Cu Van Nguyen (714) 356-0163
Vietnamese Social Awareness Commission
Ban Xã Hội
Phú Văn Lai (714) 750-2616
Bao Trần (714) 926-5711
Vietnamese Third Dominican Order
Hội Dòng Ba Đaminh
Kim Hương Trần (714) 902-3947
Vietnamese Vocational Support Association
Hội Bảo Trợ Ôn Thiên Triệu
Pham Kim Thoai (714) 467-6292
Vietnamese Cursillo Movement
Huynh Anh Dao (714) 785-8009
Vietnamese Media & Entertainment
Ban Truyền Thông & Văn Nghệ Thiên
Chí Nguyễn (714) 296-5834